

SIFTON, Hon. Clifford (Brandon) :

- Ministère de l'Intérieur (rapp.) 162.
 Affaires des Sauvages (rapp.) 162.
 Haut-commissaire du Canada en Angleterre, bureau (sub.) 184.
 Gallois en Patagonie (rép. à int. Wilson) 247 ; (rép. à int. Clarke) 250.
 Concession au syndicat Treadgold (rép. à int. Bell) 248.
 Frontière dans la rivière Détroit (rép. à int. Cowan) 249.
 Immigration en 1892 (rép. à int. Clarke) 251.
 Réserve sauvage de Roseau (rép. à int. La-Rivière) 254.
 Main-d'œuvre au Manitoba (rép. à int. Wilson) 255.
 Lettres patentes accordées aux chemins de fer pour terres (rép. à int. Oliver) 2008.
 Territoires du Nord-Ouest, taxes sur terres des chemins de fer (rép. à int. Oliver) 2008.
 Yukon—représentation au parlement (rép. à int. Borden) 2089.
 Ferme du gouvernement à Longueuil, vente (rép. à int. Monk) 2470.
 Yukon—concession Treadgold (rép. à int. Borden) 2470.
 Commission géologique, rapport de 1901 (prod.) 2676.
 Eglise catholique gréco-russe orthodoxe (débat sur mot. Oliver pour renvoi de demande d'incorporation au comité des ordres permanents) 2735 et suiv. ; 3137.
 Angleterre, commerce, impôt sur le pain (débat sur observ. Maclean) 2787.
 Bill (n° 112) modifiant l'acte d'immigration, 1ère l., 2867 ; 2e l., 3751 ; en comité, 3751 ; amend. lus et adoptés, 3786 ; 3e l., 3945-51 ; amend. du Sénat, 4833.
 Bill (n° 116) débat sur 1ère l., 2956.
 Bill (n° 117) modifiant de nouveau l'acte de 1894, relatif à la conservation du gibier dans les territoires non organisés, 1ère l., 2959 ; 2e l., en comité, 3e l., 3786.
 Réserves scolaires (rép. à int. Boyd) 2960.
 Immigration (observ. Wilson, débat) 2984 ; appointements des agents et employés au Canada et ailleurs (sub.) 3005 ; agences au Canada et ailleurs, frais généraux (sub.) 3046 et suiv.
 Terrains scolaires, vente (rép. à int. Boyd) 3052.
 Gouvernement civil, Affaires des Sauvages, J. D. McLean, etc. (sub.) 3052.
 Affaires des Sauvages, aide aux écritures et autres (sub.) 3053.
 Ontario et Québec, médecins, médicaments (sub.) 3054.
 Liqueurs enivrantes, vente aux Sauvages, répression (sub.) 3064 et suiv. (réponse) 3077.
 Nouvelle-Ecosse, sauvages (sub.) 3066.
 Nouveau-Brunswick, sauvages, médecins et médicaments (sub.) 3068.
 Ile du Prince-Edouard, sauvages, médecins et médicaments (sub.) 3069.
 Manitoba et Territoires du Nord-Ouest, sauvages, instruments aratoires (sub.) 3070.
 Graines de semence, pour jardins, etc. (sub.) 3072.
 Sauvages indigents, provisions (sub.) 3072.
 Sauvages Sioux (sub.) 3072.
 Moulins à farine et scieries (sub.) 3073.
 Dépenses générales (sub.) 3073.
 Colombie Anglaise, médecins et médicaments (sub.) 3074 ; écoles industrielles et pensionnats (sub.) 3075.

SIFTON, Hon. Clifford—*Suite.*

- Sauvages, inspecteur des agences et réserves (sub.) 3076 ; impressions et papeterie (sub.) 3076.
 Gouvernement civil, A. P. Collier, E. E. Turton, etc. (sub.) 3078.
 Territoires du Nord-Ouest, gouvernement (sub.) 3080, 3111.
 Bill (n° 119) amendant de nouveau la loi du Territoire du Yukon, 1ère l., 3139 ; 2e l., 3851 ; en comité, 3851 ; 3e l., 3853 ; en comité, 4509, 4554 ; 3e l., 4557.
 Bill (n° 120) amendant la loi des terres fédérales, 1ère l., 3140 ; 2e l., en comité, 3786, 3850 ; 3e l., 3851 ; retiré, 5002.
 Bill (n° 121) amendant de nouveau la loi des Territoires du Nord-Ouest, 1ère l., 3141 ; 2e l., en comité, 3e l., 3790.
 Bill (n° 133) modifiant l'Acte du Parc des Montagnes Rocheuses, 1ère l., 3323 ; 2e l., 3790 ; en comité, 3790 ; 3e l., 3791.
 Bill (n° 134) concernant la représentation du Territoire du Yukon dans la Chambre des communes, 1ère l., 3324 ; 2e l., 3791 ; en comité, 3791, 4491, 4606 ; 3e l., 4607 ; amend. du Sénat (adop.) 5003-5004.
 Bill (n° 149) pour amender l'acte concernant les titres des terres, 1894 ; 1ère l., 3937 ; 2e l., 4381 ; en comité, 4381 ; 3e l., 4382.
 Commission géologique (sub.) 4136 ; géologue accompagnant commission de la frontière internationale (sub.) 4274.
 Terres fédérales (sub.) 4136.
 Vancouver, bureau d'essai, entretien (sub.) 4137.
 Banff, T. N.-O., chemins, ponts et autres travaux nécessaires à la réserve des sources thermales (sub.) 4137-38.
 Intérieur—fraîs d'affaires en litige (sub.) 4138-39.
 Travail, département du (sub.) 4139.
 Colombie Anglaise, sauvages, médecins et remèdes (sub.) 4270.
 Intérieur—dépenses casuelles, impressions et papeterie (sub.) 4271.
 Territoires du Nord-Ouest, gouvernement, supplément aux registraires (sub.) 4274.
 Ecoles, aide aux écritures, impressions, etc., supplémentaire (sub.) 4275.
 Terres fédérales, supplément pour arpentages (sub.) 4275, 4984.
 Lafontaine, M. L. E., gratification, 4279.
 White, M. Nathan, gratification à veuve et famille de (sub.) 4279.
 Colons indigents de la Saskatchewan, secours (sub.) 4280.
 Mineurs indigents des rivières Dease et Liard, secours (sub.) 4280.
 Bill (n° 164) ville d'Ottawa, 1ère l., (observ.) 4370.
 Intérieur—rapport (rép. à int. Roche, Marquette) 4376.
 Villes du Nord-Ouest, emplacement (rép. à observ. Scott) 4435.
 Miller Creek, concession minière, décision (rép. à int. Borden) 4451, 4490.
 Bill (n° 155) en comité, 4611 et suiv.
 Bill (n° 140) en comité, 4713 et suiv.
 Immigration au Canada en 1902, rép. à int. Ross, Ontario-sud) 4726.
 Chemin de fer de la rivière Stikine au lac Teslin, indemnité à MM. Mackenzie et Mann, entrepreneurs (sub.) 4909 et suiv.
 Intérieur—gravure, cartes ; géologue, com. front. internationale, appointements (sub.) 4979.